



هيئة تنظيم الاتصالات تصدر استشارة حول الوضع المهمين في اسواق معينة و تقديم خدمات النفاذ لخلق سوق اتصالات أكثر تنافسية

-- حث الجميع لإبداء آراءهم --

المنامة – ٢٦ مايو ٢٠٠٤ - أعلنت هيئة تنظيم الاتصالات (الهيئة) اليوم عن بدء استشارة عامة جديدة لتحديد وتعريف السيطرة في قطاعات معينة من سوق الاتصالات، وعملية إتاحة النفاذ.

ولكون بتلك المشغل التقليدي في سوق الاتصالات بالمملكة، سوف تتناول هذه الاستشارة سيطرة بتلك على قطاعات معينة من قطاعات الاتصالات، والمتطلبات التي يجب على بتلك الأخذ بها لإتاحة النفاذ لهذه الخدمات من قبل حاملي الرخص الآخرين.

وتحديد هذه المتطلبات يعد خطوة ضرورية لتطوير سوق الاتصالات وقدرة قطاع الاتصالات على جذب مشغلين جدد إلى سوق الاتصالات بالمملكة. وسيؤثر هذا إيجابياً على أصحاب رخص القيمة المضافة (VAS)، ومزودي خدمات الإنترنت (ISP)، بحيث يضمن لهم أن يحصلوا على الخدمات المطلوبة من المشغلين المهيمنين في السوق على أسس عادلة وواضحة.

وبذلك سيكون على المشغلين ومزودي الخدمات الراغبين في دخول سوق الاتصالات في مملكة البحرين المقدر على إنشاء نماذج أعمالهم الخاصة وخدماتهم على أساس خدمات بتلك المتاحة أو إعادة بيع بعض من هذه الخدمات المقدمة من قبل بتلك بإضافة القيمة إليها، وبالتالي تعدد الخيارات بالنسبة للزبائن.

أما الأمور الأخرى المتعلقة بعملية إتاحة النفاذ في هذه الاستشارة فهي: خدمات المكالمات الدولية المباشرة واستعلامات دليل الهاتف وعملية إتاحة نفاذ مكالمات الطوارئ.

ولقد صرح المدير العام لهيئة تنظيم الاتصالات السيد أ. أندرياس أفاغوستي عقب الإعلان قائلاً: "نحن مستمرين في اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لضمان عملية تحرير فعالة لقطاع الاتصالات، وتهيئة إمكاناتنا لتطوير سوق الاتصالات بشكل أكبر، ودخول مشغلين آخرين. وبهذا نكون قد أنجزنا عملنا بطريقة تتميز بالشفافية وضمان أن جميع الأطراف المهتمة في هذا القطاع لديها الفرصة لإبداء ملاحظاتها والمساهمة في تشكيل اللوائح التنظيمية الهامة كتلك التي تتعلق بالسيطرة وإتاحة النفاذ، حيث تعد هذه خطوة هامة بالنسبة للمشغلين الجدد في سوق الاتصالات، والمشغلين التقليديين والمستهلكين على حد سواء".

كما حنّت الهيئة العموم على إبداء آراءهم حول هذا الموضوع والذي سيكون آخر موعد لتلقي الملاحظات حوله ٢٣ يونيو ٢٠٠٤، كما بالإمكان الاطلاع والمشاركة في هذه الاستشارة من خلال موقع هيئة تنظيم الاتصالات على "www.tra.org.bh".

وبعد استلام جميع الملاحظات ودراستها، سوف تقوم الهيئة بإصدار مسودة لائحة تنظيمية وذلك قبل تبني اللائحة التنظيمية النهائية.

معلومات بشأن هيئة تنظيم الاتصالات:

تأسست هيئة تنظيم الاتصالات بموجب المرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠٠٢ بإصدار قانون الاتصالات، وهي هيئة مستقلة وتشمل واجباتها وصلاحياتها من بين أمور أخرى حماية مصالح المشتركين والمستخدمين، وتعزيز المنافسة العادلة والفعالة بين المشغلين الحاليين والجدد الذين يُمنحون التراخيص. ولمزيد من المعلومات الرجاء زيارة موقع هيئة تنظيم الاتصالات على العنوان "www.tra.org.bh"

كما يسر الهيئة أن تقدم أوراقاً مطبوعة من وثيقة الاستشارة للراغبين، وذلك بالاتصال بالهيئة على هاتف ١٧٤٥٠١٢٠.

معاني المفردات :

ما المقصود بالنفاذ؟

النفاذ هو إتاحة استخدام مرافق اتصالات أو خدمات اتصالات مشغل آخر مرخص له بغرض تقديم خدمات الاتصالات، بما في ذلك ربط أجهزة اتصالات باستخدام وسائل سلكية أو لا سلكية والنفاذ لأية منشآت، وتشمل المباني والأنابيب الخاصة بالأسلاك والكابلات والأبراج، والنفاذ إلى شبكات الهاتف النقال... إلخ.

ما أهمية عملية إتاحة النفاذ؟

بدون عملية إتاحة النفاذ هذه سوف لن يكون باستطاعة أصحاب رخص مزودي خدمات الإنترنت (ISPs) وخدمات القيمة المضافة (VAS) (والذين لا يمتلكون شبكات اتصالات خاصة بهم) تقديم خدماتهم للعملاء.

ما هو الوضع المهيمن؟

عندما يتمتع المرخص له بقدرته على أن يتصرف باستقلال – بدرجة ملموسة - عن المنافسين والمستخدمين والمستخدمين في سوق معينة.

ماهي السوق المعنية؟

الأسواق المعنية هي منتجات الخدمات التي يعتبرها المستهلك قابلة للتغيير والاستبدال جراء مميزاتها، وأسعارها والاستخدام المعتزم لها.

ما هو ترخيص خدمات القيمة المضافة (VAS)؟

تسمح هذه الرخصة بتوفير الخدمات المضافة من خلال الشبكة ذاتها (مثل بطاقات الاتصال وخدمات المسابقات عبر الهاتف على سبيل المثال).

ما هو ترخيص مقدمي خدمات الإنترنت (ISP)؟

تسمح هذه الرخصة بتوفير خدمة الانترنت للمستخدمين وذلك باستثناء الخدمات الصوتية .